

## Alati seal, et teid aidata

Registreerige oma toode ja saage abi kodulehelt  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



**Kellradio**  
**AJ2000/12**



Eestikeelne kasutusjuhend

**PHILIPS**

<b>1. Oluline .....</b>	<b>3</b>
Ohutus .....	3
<b>2. Teie kellraadio .....</b>	<b>4</b>
Tutvustus .....	4
Mis kuulub varustusse? .....	4
Ülevaade kellraadiost .....	5
<b>3. Alustamine .....</b>	<b>6</b>
Patareide paigaldamine .....	6
Vooluvõrku ühendamine .....	7
Kellaaja seadistamine .....	7
Sisse lülitamine .....	7
<b>4. FM-raadio kuulamine .....</b>	<b>8</b>
FM-antenni ettevalmistamine .....	8
FM-raadiojaamadele häälestumine .....	8
FM-raadiojaamade automaatne salvestamine .....	8
FM-raadiojaamade manuaalne salvestamine .....	8
Salvestatud FM-raadiojaama valimine .....	9
Helitugevuse reguleerimine .....	9
<b>5. Äratusalarmi seadistamine .....</b>	<b>10</b>
Äratusalarmi seadistamine .....	10
Äratusalarmi aktiveerimine/deaktiveerimine .....	10
Äratusalarmi edasi lükkamine .....	10
<b>6. Teised funktsioonid .....</b>	<b>11</b>
Unetaimeri seadistamine .....	11
Ekraani heleduse reguleerimine .....	11
<b>7. Toote informatsioon .....</b>	<b>12</b>
Tehnilised andmed .....	12
<b>8. Probleemide lahendamine .....</b>	<b>13</b>
<b>9. Märkus .....</b>	<b>14</b>
Keskkonna kaitsmine .....	14

# 1. Oluline

## Ohutus



### Hoiautus

- Ärge kunagi eemaldage selle kellraadio kesta.
  - Ärge kunagi määrige ühtegi selle kellraadio osa.
  - Ärge kunagi asetage seda kellraadiot teiste elektriliste seadmete peale.
  - Hoidke see kellraadio eemal otsesest päikesevalgusest, leekidest ja kuumusest.
  - Veenduge, et teil on lihtne juurdepääs voolujuhtmele, pistikule ja adapterile, et kellraadio vajadusel vooluringist eemaldada.
- 
- Lugege ja järgige neid juhendeid.
  - Veenduge, et seadme ümber on ventilatsiooniks piisavalt vaba ruumi.
  - Kasutage ainult tootja poolt ettenähtud lisavarustust/-tarvikuid.
  - Kasutage ainult selles kasutusjuhendis nimetatud voolutarvikuid.
  - Tõmmake kellraadio voolujuhe äikesetormi ajal stepslist välja või kui seda ei kasutata pikema perioodi jooksul.
  - Patareide kasutamise HOIATUS – selleks, et vältida patareide lekkimist, mis võib põhjustada vigastusi inimestele, kahjustada vara või kahjustada kellraadiot:
    - Sisestage patareid õigesti, + ja – nagu märgitud kellraadiosse.
    - Eemaldage patareid, kui te ei kasuta kellraadiot pikema aja jooksul.
    - Patareisid ei tohi jätta liigse kuumuse kätte nagu päikesevalgus, tuli või muu sarnane.
  - Ärge tilgutage ega pritsige kellraadiote vedelikke.
  - Ärge asetage kellraadio peale potentsiaalselt ohtlikke objekte (vedelikega täidetud anumaid, süüdatud küünlaid).
  - Kohtades, kus seadme ühendamiseks on kasutatud voolujuhet või pikendusjuhet, peavad need jääma vabalt ligipääsetavateks.

## Patareide neelamise oht!

- Toode võib sisaldada mündilaadseid patareisid ning neid saab alla neelata. Hoidke patareid alati laste käeulatusesst väljas! Kui patareid alla neelata, võib see põhjustada tõsiseid vigastusi ning isegi surma. Kaks tundi pärast alla neelamist võivad tekkida tugevad sisemised põletused.
- Kui te kahtlustate, et patareid on alla neelatud, kutsuge kohe arstiabi.
- Kui vahetate patareisid, hoidke vanad ja uued patareid alati laste käeulatusesst väljas. Veenduge, et pärast patareide vahetamist on patareisahtel korralikult suletud.
- Kui patareisahtlit ei saa korralikult sulgeda, siis lõpetage toote kasutamine. Hoidke toode laste käeulatusesst väljas ning võtke tootjaga ühendust.



### Märkus

- Seadme tüübiplaat asub seadme all.

## 2. Teie kellraadio

---

Õnnitleme teid ostu puhul ning tere tulemast Philipsi kasutajaks!

Et täielikult osa saada Philipsi poolt pakutavatest võimalustest, siis registreerige oma toode aadressil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Tutvustus

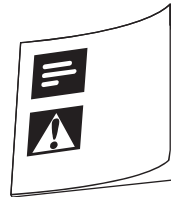
Selle kellraadioga on teil võimalik:

- kuulata FM-raadiot;
- vaadata kellaega; ja
- seadistada kaks äratusalarmi.

---

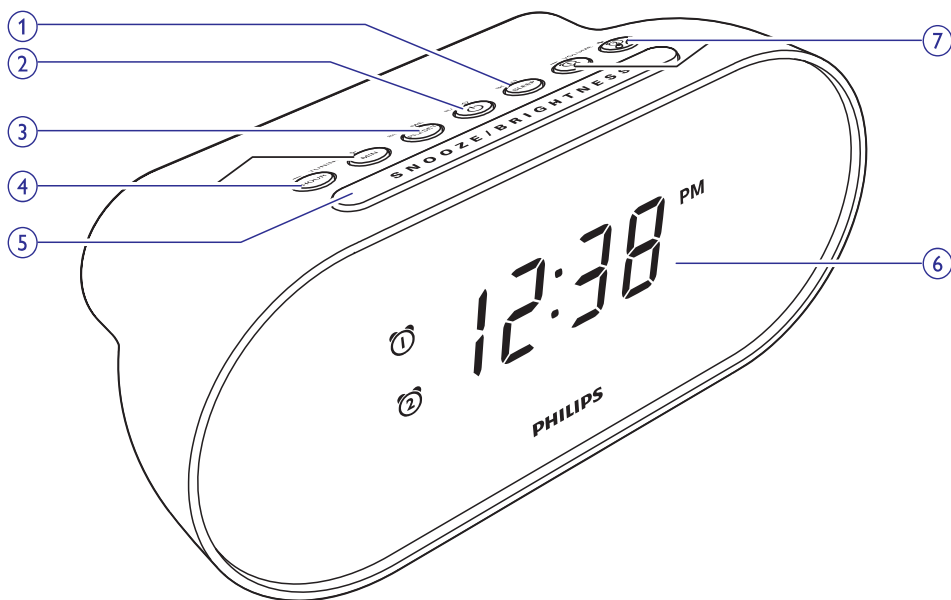
### Mis kuulub varustusse?

Kontrollige üle ja tuvastage varustusega kaasasolevad asjad:



- kellraadio
- trükitud dokumendid

### Ülevaade kellradiost



#### 1. SCAN/SLEEP

- Skaneerib ja salvestab FM-raadiojaamad automaatselt.
- Seadistab unetaimerit.

#### 2. /RADIO

- Lülitab raadio sisse või välja.

#### 3. SET TIME/PRESET

- Reguleerib kellaaega.
- Salvestab FM-raadiojaamad manuaalselt.
- Valib salvestatud FM-raadiojaama.

#### 4. HOUR/MIN/- TUNING +

- Reguleerib tunni- ja minutinäitu.
- Häälestub FM-raadiojaamale.

#### 5. SNOOZE/BRIGHTNESS

- Lükkab äratusalarmi edasi.
- Muudab ekraanipaneeli heledust.

#### 6. Ekraanipaneel

- Kuvab hetkestatust.

#### 7. / /-VOLUME+

- Seadistab äratusalarmi.
- Aktiveerib või deaktiveerib äratusalarmi.
- Reguleerib helitugevust.

## 3. Alustamine

Järgige alati selles peatükis olevaid juhendeid järjekorras.

### Patareide paigaldamine

#### ! Hoiatus

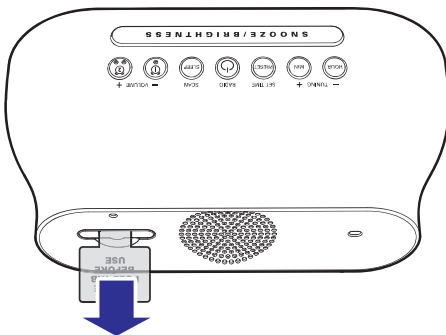
- Plahvatusoht! Hoidke patarei eemal kuumusest, päikesevalgusest ja tulest. Ärge kunagi visake patareid tulle.
- Plahvatusoht, kui patarei on valesti vahetatud. Vahetage patarei ainult sama tüüpi või samaväärset tüüpi patareide vastu.
- Patarei sisaldab keemilisi koostisosi ning see tuleb korrektsel viisil hävitada.

#### ☰ Märkus

- See kellradio töötab ainult vooluvõrku ühendatuna. Liitium CR2032 patarei on ainult kella ja äratusalarmi seadistuste salvestamiseks.
- Ekraani taustavalgus lülitub välja, kui vooluühendus katkeb.

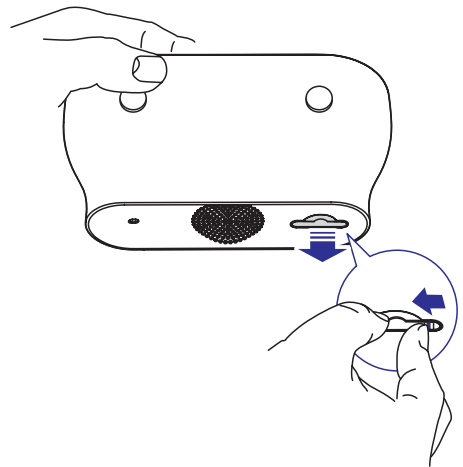
### Esmakordsel kasutamisel:

Patarei aktiveerimiseks eemaldage kaitsev riba.

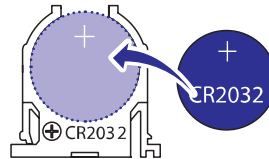


### Patarei vahetamine:

1. Lükake kinnitust vasakule ja tõmmake patareisahtel välja.



2. Sisestage 1 x CR2032 patarei nagu pildil näidatud.

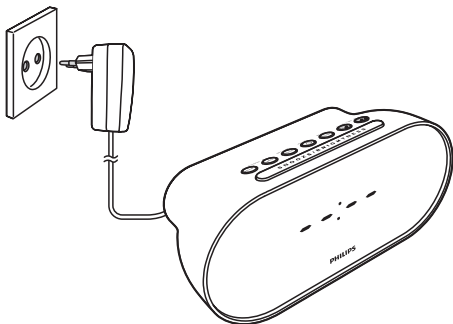


### Vooluvõrku ühendamine

#### ! Hoiatus

- Risk kahjustada toodet! Veenduge, et vooluvõrgu pinge on võrdne pingega, mis on märgitud kellraadio taha või alla.
- Elektrilöögi saamise oht! Kui te eemaldate seadme vooluvõrgust, tõmmake alati pistikust. Ärge kunagi tõmmake juhtmest.

Ühendage vooluadapter seinakontaktiga.



### Kellaaja seadistamine

1. Vajutage ja hoidke puhkerežiimis kaks sekundit all nuppu **SET TIME**, et aktiveerida kellaaja seadistamise režiim.
  - ↳ Tunni- ja minutinäit hakkavad vilkuma.
2. Vajutage korduvalt nupule **HOOR** ja **MIN**, et määrata vastavalt tunnid ja minutid.
3. Kinnitamiseks vajutage nupule **SET TIME**.
  - ↳ Kuvatakse määratud aeg.

### Sisse lülitamine

Vajutage nupule , et lülitada kellraadio sisse.

- ↳ Seade lülitub FM-raadio režiimi.

### Lülitumine ECO puhkerežiimi

Vajutage uuesti nupule , et lülituda ECO puhkerežiimi.

- ↳ Kuvatakse kellaeg (kui see on seadistatud).

## 4. FM-raadio kuulamine

### FM-antenni ettevalmistamine

Parima vastuvõtu saavutamiseks pikendage FM-antenn täielikult ning vajadusel muutke selle asendit.



#### Märkus

- Hoidke kellraadio eemal teistest elektroonilistest seadmetest, et vältida raadiointerferentsi.

### FM-raadiojaamade häälestumine

1. Vajutage nupule **RADIO**, et lülitada FM-raadio sisse.
2. Vajutage ja hoidke rohkem kui kaks sekundit all nuppu **-TUNING+**.
  - ↳ Kellraadio häälestub automaatselt tugevaima signaaliga raadiojaamale.
3. Korra sammu 2, et häälestuda rohkematele raadiojaamadele.

#### Selleks, et häälestuda raadiojaamale manuaalselt:

Vajutage raadiorežiimis korduvalt nupule **-TUNING+**, et valida sagedus.

### FM-raadiojaamade automaatne salvestamine

#### Märkus

- Teil on võimalik salvestada kuni 30 FM-raadiojaama.

Vajutage ja hoidke FM-raadio režiimis rohkem kui kaks sekundit all nuppu **SCAN**.

- ↳ Kellraadio salvestab kõik saadavalolevad FM-raadiojaamad automaatselt.
- ↳ Esimesena salvestatud raadiojaam hakkab automaatselt mängima.

### FM-raadiojaamade manuaalne salvestamine

#### Märkus

- Teil on võimalik salvestada kuni 30 FM-raadiojaama.

1. Häälestuge FM-raadio režiimis FM-raadiojaamale.
2. Vajutage ja hoidke rohkem kui kaks sekundit all nuppu **PRESET**.
  - ↳ Raadiojaama salvestamise asukoha number hakkab vilkuma.
3. Vajutage nupule **hour** või **MIN**, et valida number.
4. Kinnitamiseks vajutage nupule **PRESET**.
5. Teiste raadiojaamade salvestamiseks korra sammu 1-4.

#### Märkus

- Salvestatud kanali kustutamiseks salvestage uus kanal vana kanali peale.



## ... FM-raadio kuulamine

---

### Salvestatud FM-raadiojaama valimine

Vajutage FM-raadio režiimis korduvalt nuppu **PRESET**, et valida salvestatud raadiojaama number.

### Helitugevuse reguleerimine

Vajutage FM-raadio kuulamise ajal korduvalt nuppu **-VOLUME+**, et helitugevust suurendada või vähendada.

## 5. Äratusalarmi seadistamine

---









### Äratusalarmi seadistamine

Teil on võimalik seadistada kaks äratusalarmi erinevateks aegadeks.



#### Märkus

- Veenduge, et olete kellaaja õigesti seadistanud.



1. Vajutage ja hoidke puhkerežiimis rohkem kui kaks sekundit all nuppu  või , et aktiveerida äratusalarmi seadistamise režiim.
  - ↳ Minuti- ja tunninäit ning äratusalarmi ikoon ( või ) hakkavad vilkuma.
2. Vajutage korduvalt nupule **hour** või **min**, et määrata tunnid ja minutid.
3. Vajutage kinnitamiseks nupule  või .
4. Vajutage nupule **hour** või **min**, et valida äratusalarmi allikas: äratusalarm või teie viimasena kuulatud FM-raadio kanal.
5. Kinnitamiseks vajutage nupule  või .







#### Nõuanne

- Äratusalarmi helitugevus ei ole reguleeritav. Äratusalarmi helitugevust suurendatakse sujuvalt, et teid leebelt üles äratada.

### Äratusalarmi aktiveerimine/ deaktiveerimine

Vajutage korduvalt nupule  või , et aktiveerida või deaktiveerida äratusalarm.

- ↳ Kui äratusalarm on aktiveeritud, ilmub ekraanile äratusalarmi ikoon ( või ) ning kui see on välja lülitatud, siis ikoon kaob.
- Äratusalarmi lõpetamiseks vajutage vastavalt  või .
- ↳ Äratusalarm kordub järgmistel päevadel uuesti.

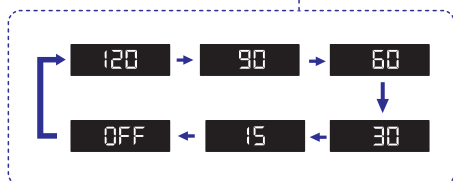
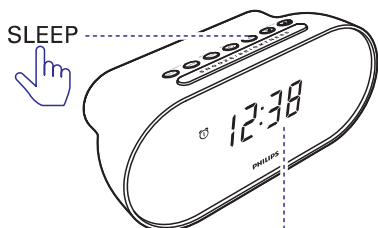
### Äratusalarmi edasi lükkamine

Kui äratusalarm kostub, vajutage nupule **SNOOZE**.

- ↳ Alarm lükatakse edasi ja kostub uuesti üheksa minuti pärast.

## 6. Teised funktsioonid

### Unetaimeri seadistamine



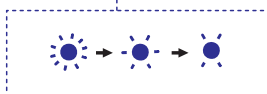
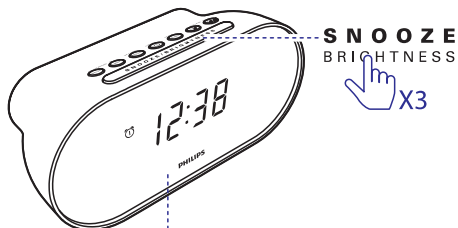
Vajutage korduvalt nupule **SLEEP**, et valida unetaimeri ajaperiood (minutites).

↳ Kellraadio lülitub automaatselt puhkerežiimi pärast määratud perioodi.

### Unetaimeri deaktiveerimine:

Vajutage unetaimeri seadistamise režiimis nupule **SLEEP**, kuni ilmub **[OFF]** (väljas).

### Ekraani heleduse reguleerimine



Vajutage korduvalt nupule **BRIGHTNESS**, et valida erinevate ekraani heledustasemetete vahel:

- Kõrge
- Keskmine
- Madal

## 7. Toote informatsioon



### Märkus

- Toote tehnilised andmed võivad ilma ette teatamata muutuda.

### Tehnilised andmed

#### Võimendi

Väljundi võimsus	0,7 W RMS
Sageduse vastuvõtt	75 Hz – 12,5 KHz, $\pm 3$ dB

#### Raadio

Sagedusvahemik (FM)	87,5 – 108 MHz
Kanalisamm	50 KHz
- Mono, 26 dB signaali/ müra suhe	<22 dBf
Otsingu tundlikkus	<35 dBf
Kogu harmooniline moonutus	<2%
Signaali ja müra suhe	>50 dB

#### Kõlar

Kõlari takistus	8 oomi
Kõlari draiver	1 x 1,5" täisulatus
Tundlikkus	81 $\pm$ 3 dB/m/W

### Üldine informatsioon

Vooluvarustus (vooluadapter)	Brändi nimi: PHILIPS; Mudel: GQ05-050050-AG; Sisend: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A Max; Väljund: DC 5V, 500mA.
Voolutarbivus töörežiimis	1,5 W
Voolutarbivus ECO puhkerežiimis	<1 W
Mõõtmed – Peaseade (L x K x S)	185 x 85 x 81 mm
Kaal – Peaseade	0,3 kg

## 8. Probleemide lahendamine

---



### Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage seadme korpust.

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, vaadake Philipsi veebilehte ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kui te võtate Philipsiga ühendust, veenduge, et teie seade on lähedal ja et te teate seadme mudelit ja seerianumbrit.

### Puudub vool

- Veenduge, et kellraadio AC voolujuhe on korralikult ühendatud vooluringiga.
- Veenduge, et vooluringis on elekter olemas.

### Kellraadio ei reageeri

- Eemaldage voolujuhe seinast ja ühendage see uuesti. Lülitage kellraadio seejärel uuesti sisse.

### Raadiovastuvõtt on halb

- Raadiointerferentsi vältimiseks hoidke kellraadio teistest elektroonilistest seadetest kaugemale.
- Pikendage FM-antenn täielikult ja muutke selle positsiooni.

### Äratusalarm ei tööta

- Seadistage kellaeg/äratusalarm õigesti.

## 9. Märkus

---

Kõik selle seadmega tehtud muudatused ja täiendused, mis ei ole Gibson Innovations poolt spetsiaalselt lubatud, tühistavad kasutaja volitused kasutada seda seadet.



See toode on vastavuses Euroopa Ühenduse raadiointerferentsi nõuetega.

---

### Keskkonna kaitsmine

#### Vana toote ja patarei hävitamine



Teie seade koosneb kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.



See tähis tootel näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2012/19/EL.



See sümbol näitab, et teie toode sisaldab patareid, mida katab Euroopa Direktiiv 2013/56/EL ning neid ei tohi hävitada tavalise majapidamisprügi hulgas.

Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ning patareide kogumise kohta. Palun toimige vastavate regulatsioonide kohaselt ja ärge hävitage seadet ega patareid hariliku majapidamisprügi hulgas. Korrektne vanade seadmete ja patareide hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimtervisele.

#### Vanade patareide eemaldamine

Vanade patareide eemaldamiseks vaadake patarei paigaldamise peatükki.

#### Keskkonnavalne informatsioon

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Pakendit on lihtne eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenplast (puhver), polüetüleen (kotike, kaitsev vahtplast).

Teie seade sisaldab materjale, mida on võimalik ümber töödelda ja korduvalt kasutada, kui seade on lahti võetud selleks liitsentseeritud ettevõttes.

Pakkematerjalide, vanade patareide ning seadmete hävitamisel järgige kohalikke eeskirju.

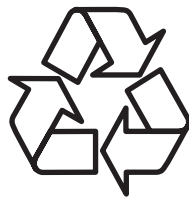


2015 © Gibson Innovations Limited. Kõik õigused kaitstud.

Selle toote tootis ja seda müüakse Gibson Innovations Ltd. vastutusel ning Gibson Innovations Ltd. on selle toote garantiandja.

Philips ja Philipsi kilp on äriühingule Koninklijke Philips N.V. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ning neid kasutatakse Koninklijke Philips N.V. litsentsi alusel.

AJ2000\_12\_UM\_V1.0



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>